

PRÍLOHA 12.1.1. KATEGÓRIE SPRÍSTUPŇOVANÝCH OSOBNÝCH ÚDAJOV // ZAŁĄCZNIK 12.1.1. KATEGORIE UDOSTĘPNIANYCH DANYCH OSOBOWYCH

ZAŁĄCZNIK ... DO UMOWY // PRÍLOHA ... K ZMLÚVE

KATEGORIE UDOSTĘPNIANYCH DANYCH OSOBOWYCH // KATEGÓRIE SPRÍSTUPŇOVANÝCH OSOBNÝCH ÚDAJOV

1. Kategorie osób fizycznych, których dane mogą być udostępniane:

- osoby reprezentujące (lub pracownicy) wnioskodawców, beneficjentów i partnerów, którzy aplikują o środki unijne i realizują projekty w ramach Programów;
- osoby reprezentujące (lub pracownicy) podmiotów powiązanych z wnioskodawcami, beneficjentami i partnerami (kapitałowo, osobowo, w ramach instytucji nadzorujących itp.), nie związane bezpośrednio z realizacją projektów;
- personel projektu i uczestnicy komisji przetargowych;
- osoby reprezentujące oferentów, wykonawców i podwykonawców, realizujących umowy w sprawie zamówienia publicznego lub świadczących usługi na podstawie umów cywilnoprawnych albo osoby reprezentujące podmioty, które wystawiły im referencje dla potrzeb ubiegania się o zawarcie umowy;
- pracownicy oferentów, wykonawców i podwykonawców zaangażowani w przygotowanie oferty lub włączeni w wykonanie umowy;

1. Kategórie fyzických osôb, ktorých údaje môžu byť sprístupňované:

- zástupcovia (alebo zamestnanci) žiadateľov, prijímateľov a partnerov, ktorí žiadajú o európske prostriedky a realizujú projekty v rámci programov;
- zástupcovia (alebo zamestnanci) subjektov prepojených so žiadateľmi, prijímateľmi a partnermi (kapitálovo, personálne, v rámci dozorných orgánov a pod.), ktorí nie sú priamo spojení s realizáciou projektov;
- projektový personál a členovia komisií posudzujúcich ponuky predložené v rámci verejných obstarávaní;
- zástupcovia uchádzačov, dodávateľov a subdodávateľov, ktorí realizujú zmluvy v rámci verejného obstarávania alebo poskytovateľov služieb na základe občianskoprávných vzťahov alebo zástupcovia subjektov, ktoré im vystavili referencie potrebné pre uchádzanie sa o uzatvorenie zmluvy;
- zamestnanci uchádzačov, dodávateľov a subdodávateľov zúčastňujúci sa na príprave ponuky alebo plnení zmluvy;
- vlastníci (alebo ich splnomocnení) nadobúdaných nehnuteľností potrebných

<ul style="list-style-type: none"> właściciele (lub ich pełnomocnicy), od których nabywane są nieruchomości na potrzeby realizacji projektów albo przyłączani (korzystający) z infrastruktury powstającej w wyniku realizacji projektów; 	<p>pre realizáciu projektov alebo osoby (používatelia) pripájané k infraštruktúre vznikajúcej v dôsledku realizácie projektov.</p>																																																																
<p>2. Kategorie udostępnianych danych, dotyczące osób wymienionych w pkt 1:</p>	<p>2. Kategórie sprístupňovaných údajov osôb uvedených v bode 1:</p>																																																																
<p>1) dane identyfikacyjne</p>	<p>1) identifikačné údaje</p>																																																																
<table> <tr> <th>Lp.</th><th>Nazwa</th></tr> <tr><td>1.</td><td>Imię / imiona</td></tr> <tr><td>2.</td><td>Nazwisko</td></tr> <tr><td>3.</td><td>Stanowisko służbowe</td></tr> <tr><td>4.</td><td>Telefon / Fax</td></tr> <tr><td>5.</td><td>Adres poczty elektronicznej</td></tr> <tr><td>6.</td><td>Adres strony www</td></tr> <tr><td>7.</td><td>Identyfikator / login użytkownika</td></tr> <tr><td>8.</td><td>Adres IP</td></tr> <tr><td>9.</td><td>Rodzaj użytkownika</td></tr> <tr><td>10.</td><td>Miejsce pracy / podmiot reprezentowany / nazwa oferenta lub wykonawcy</td></tr> <tr><td>11.</td><td>Adres siedziby / adres do korespondencji / adres zamieszkania</td></tr> <tr><td>12.</td><td>PESEL</td></tr> <tr><td>13.</td><td>NIP</td></tr> <tr><td>14.</td><td>REGON</td></tr> <tr><td>15.</td><td>inne identyfikatory funkcjonujące w danym państwie</td></tr> </table>	Lp.	Nazwa	1.	Imię / imiona	2.	Nazwisko	3.	Stanowisko służbowe	4.	Telefon / Fax	5.	Adres poczty elektronicznej	6.	Adres strony www	7.	Identyfikator / login użytkownika	8.	Adres IP	9.	Rodzaj użytkownika	10.	Miejsce pracy / podmiot reprezentowany / nazwa oferenta lub wykonawcy	11.	Adres siedziby / adres do korespondencji / adres zamieszkania	12.	PESEL	13.	NIP	14.	REGON	15.	inne identyfikatory funkcjonujące w danym państwie	<table> <tr> <th>Por.č.</th><th>Názov</th></tr> <tr><td>1.</td><td>Meno / mená</td></tr> <tr><td>2.</td><td>Priezvisko</td></tr> <tr><td>3.</td><td>Pracovná pozícia</td></tr> <tr><td>4.</td><td>Telefón / Fax</td></tr> <tr><td>5.</td><td>Adresa elektronickej pošty</td></tr> <tr><td>6.</td><td>Adresa www stránky</td></tr> <tr><td>7.</td><td>Identifikátor / login (<i>prihlasovacie meno</i>) používateľa</td></tr> <tr><td>8.</td><td>IP adresa</td></tr> <tr><td>9.</td><td>Druh používateľa</td></tr> <tr><td>10.</td><td>Pracovisko / zastupovaný subjekt / názov uchádzača alebo dodávateľa</td></tr> <tr><td>11.</td><td>Adresa sídla / korešpondenčná adresa / adresa bydliska</td></tr> <tr><td>12.</td><td>Rodné číslo</td></tr> <tr><td>13.</td><td>DIČ</td></tr> <tr><td>14.</td><td>IČO</td></tr> <tr><td>15.</td><td>Iné identifikačné číslo používané v danom štáte</td></tr> </table>	Por.č.	Názov	1.	Meno / mená	2.	Priezvisko	3.	Pracovná pozícia	4.	Telefón / Fax	5.	Adresa elektronickej pošty	6.	Adresa www stránky	7.	Identifikátor / login (<i>prihlasovacie meno</i>) používateľa	8.	IP adresa	9.	Druh používateľa	10.	Pracovisko / zastupovaný subjekt / názov uchádzača alebo dodávateľa	11.	Adresa sídla / korešpondenčná adresa / adresa bydliska	12.	Rodné číslo	13.	DIČ	14.	IČO	15.	Iné identifikačné číslo používané v danom štáte
Lp.	Nazwa																																																																
1.	Imię / imiona																																																																
2.	Nazwisko																																																																
3.	Stanowisko służbowe																																																																
4.	Telefon / Fax																																																																
5.	Adres poczty elektronicznej																																																																
6.	Adres strony www																																																																
7.	Identyfikator / login użytkownika																																																																
8.	Adres IP																																																																
9.	Rodzaj użytkownika																																																																
10.	Miejsce pracy / podmiot reprezentowany / nazwa oferenta lub wykonawcy																																																																
11.	Adres siedziby / adres do korespondencji / adres zamieszkania																																																																
12.	PESEL																																																																
13.	NIP																																																																
14.	REGON																																																																
15.	inne identyfikatory funkcjonujące w danym państwie																																																																
Por.č.	Názov																																																																
1.	Meno / mená																																																																
2.	Priezvisko																																																																
3.	Pracovná pozícia																																																																
4.	Telefón / Fax																																																																
5.	Adresa elektronickej pošty																																																																
6.	Adresa www stránky																																																																
7.	Identifikátor / login (<i>prihlasovacie meno</i>) používateľa																																																																
8.	IP adresa																																																																
9.	Druh používateľa																																																																
10.	Pracovisko / zastupovaný subjekt / názov uchádzača alebo dodávateľa																																																																
11.	Adresa sídla / korešpondenčná adresa / adresa bydliska																																																																
12.	Rodné číslo																																																																
13.	DIČ																																																																
14.	IČO																																																																
15.	Iné identifikačné číslo používané v danom štáte																																																																

16. Nr umowy o dofinansowanie projektu	16. Č. zmluvy o poskytnutí finančného príspevku
17. Forma prawna	17. Právna forma
18. Forma własności	18. Forma vlastníctva
19. Zawód / wykształcenie	19. Povolanie / vzdelanie
2) dane związane z zakresem uczestnictwa osób fizycznych w projekcie, niewskazane w pkt 1	2) údaje súvisiace s rozsahom účasti fyzických osôb na projekte neuvedené v bode 1
Lp. Nazwa	Por.č. Názov
1. Forma zaangażowania w projekcie	1. Forma zapojenia do projektu
2. Okres zaangażowania osoby w projekcie (data rozpoczęcia udziału w projekcie, data zakończenia udziału w projekcie)	2. Obdobie zapojenia danej osoby do projektu (dátum začiatku účasti na projekte, dátum ukončenia účasti na projekte)
3. Wymiar czasu pracy	3. Rozsah pracovného času
4. Godziny czasu pracy	4. Počet pracovných hodín
5. Obywatelstwo	5. Štátna príslušnosť
6. Kwota wynagrodzenia	6. Výška odmeny
7. Nr rachunku bankowego	7. Č. bankového účtu
8. Wizerunek	8. Podobizeň
3) dane osób fizycznych widniejące na dokumentach potwierdzających kwalifikowalność wydatków, niewskazane w pkt 1	3) údaje fyzických osôb uvedené v dokumentoch potvrdzujúcich oprávnenosť výdavkov neuvedené v bode 1
Lp. Nazwa	Por.č. Názov
1. Imiona rodziców	1. Mená rodičov
2. Data urodzenia / wiek	2. Dátum narodenia / vek
3. Miejsce urodzenia	3. Miesto narodenia

4. Seria i numer dowodu osobistego	4. Séri a číslo občianskeho preukazu
5. Specjalne potrzeby	5. Špeciálne potreby
6. Kwota wynagrodzenia	6. Výška odmeny
7. Nr rachunku bankowego	7. Č. bankového účtu
8. Doświadczenie zawodowe	8. Pracovné skúsenosti
9. Numer uprawnień budowlanych	9. Číslo stavebných oprávnení
10. Staż pracy	10. Pracovná prax
11. Numer działki	11. Číslo pozemku
12. Obręb	12. Katastrálne územie
13. Numer księgi wieczystej	13. Číslo pozemkovej knihy
14. Gmina	14. Obec
15. Nazwa i numer tytułu prawnego do nieruchomości	15. Názov a číslo právneho titulu k nehnuteľnosti
16. Numer przyłącza gazowego	16. Číslo plynovodnej prípojky
17. Informacje dotyczące zidentyfikowanego albo potencjalnego konfliktu interesów, związanego z wykonywaniem obowiązków służbowych, zakłócające lub grożące zakłóceniem niezależnego wykonywania zadań przez pracownika / eksperta.	17. Informácie o zistenom alebo potenciálnom konflikte záujmov v súvislosti s plnením pracovných povinností porušujúcich alebo hroziacich porušením nezávislého plnenia úloh zo strany zamestnanca / experta.